

白鸦奖



2017国际青年图书馆

● 家庭教育获奖绘本 ●

我姐姐

「挪威」卡亚·达勒·尼赫斯◎著绘

李菁菁◎译

中国铁道出版社
CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE



小火车图书馆

● 家庭教育获奖绘本

我 姐姐

[挪威] 卡亚·达勒·尼赫斯 ◎著绘
李菁菁 ◎译



中国铁道出版社

CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE

北京市版权局著作权登记 图字 01-2017-1871 号

图书在版编目 (CIP) 数据

我姐姐 / (挪威) 卡亚·达勒·尼赫斯著绘; 李菁菁译. —北京: 中国铁道出版社, 2018. 4

(家庭教育获奖绘本)

ISBN 978-7-113-24022-6

I. ①我… II. ①卡… ②李… III. ①儿童故事—图画故事—挪威—现代 IV. ① I533. 85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 285369 号

Published in its Original Edition with the title

Hun som kalles søster

Copyright © Cappelen Damm AS 2016, Norway

This edition arranged by Himmer Winco

© for the Chinese edition: China Railway Publishing House

本书中文简体字版由北京  文化传媒有限公司独家授予中国铁道出版社。

本书文、图局部或全部, 未经同意不得转载或翻印。

书 名: 家庭教育获奖绘本: 我姐姐

作 者: [挪威] 卡亚·达勒·尼赫斯 著绘

译 者: 李菁菁 译

责任编辑: 范 博

编辑部电话: 010-51873697

助理编辑: 王 鑫

责任印制: 赵星辰

出版发行: 中国铁道出版社 (100054, 北京市西城区右安门西街 8 号)

网 址: <http://www.tdpress.com>

印 刷: 中煤 (北京) 印务有限公司

版 次: 2018 年 4 月第 1 版 2018 年 4 月第 1 次印刷

开 本: 787mm × 1092mm 1/12 印张: 3.66 字数: 80 千

书 号: ISBN 978-7-113-24022-6

定 价: 29.80 元

版权所有 侵权必究

凡购买铁道版图书, 如有印制质量问题, 请与本社读者服务部联系调换。

电话: (010) 518773174 (发行部)

打击盗版举报电话: 市电 (010) 51873659, 路电 (021) 73659, 传真 (010) 63549480

● 家庭教育获奖绘本

我 姐姐

[挪威] 卡亚·达勒·尼赫斯 ◎著绘
李菁菁 ◎译



中国铁道出版社

CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE

有一些门是开着的。
但是走廊另一头的那扇门是关着的。
那扇门的主人叫作“姐姐”。

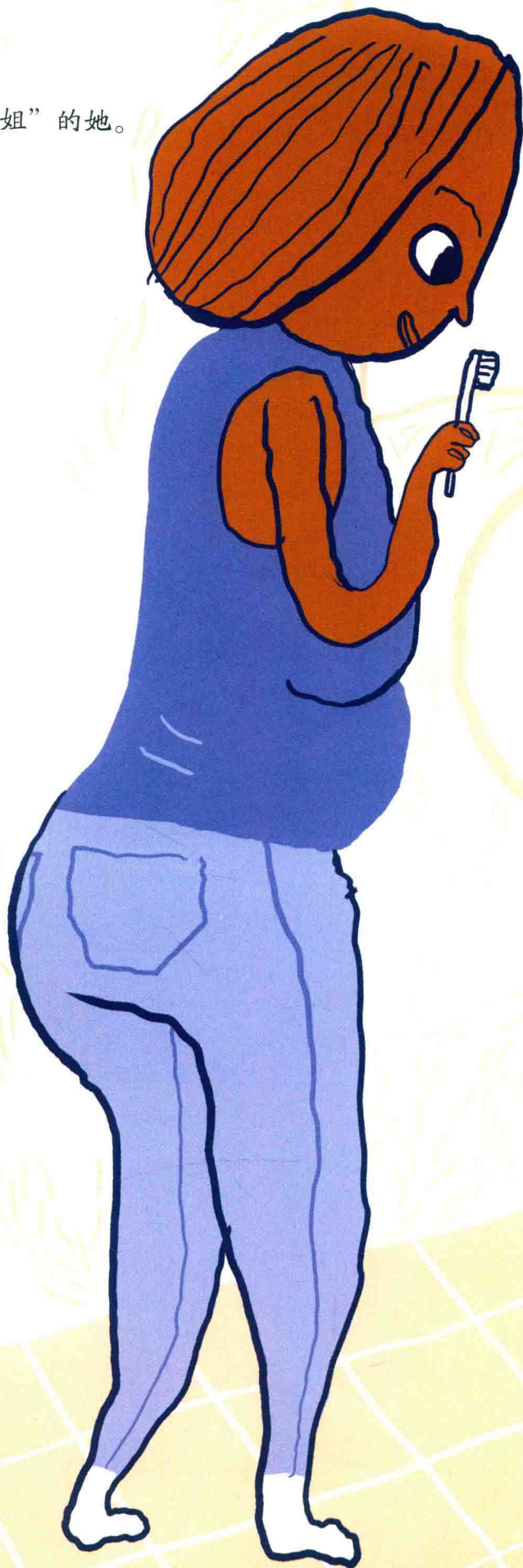
从我记事起，“姐姐”就住在那扇门后的房间里。
我很了解那扇门。
它永远紧闭着。





每天早上，我都会在卫生间里等待被我叫作“姐姐”的她。
或许我们可以一起刷牙？
或许我们可以从镜子里看看对方？
但是她要上厕所。
而这时我不能和她一块。

我不知道为什么她要在厕所里呆那么长的时间。
我不知道当她睡着的时候会做什么样的梦。
我不知道她在想什么。
我不知道她在自己的房间里做什么。
我也不知道为什么她要把自己的房门关上。





被我叫作“姐姐”的她有一张和我不一样的脸。

我们俩一点儿都不像。

她从来不笑，至少从来不对我笑。

她从来都不让我进她的房间。

我真的不知道我们到底是不是亲姐弟。

或许她在骗人，她是个假姐姐。



嘿！



我知道真正的“姐姐”应该是什么样子的。
姐姐应该要和弟弟妹妹们分享她的秘密和爆米花，
举办睡衣派对，
一起站在桥上，比赛看谁的口水吐得最远。
或许，我们还可以互相倾诉彼此的秘密，
告诉对方我们心里喜欢的人。
可我的“姐姐”不是这样的姐姐。





被我叫作“姐姐”的她不喜欢玩具车，
也不喜欢洋娃娃。

她不喜欢和家人一起玩，
也不喜欢照顾我。

就连爸爸和妈妈让她这样做的时候也不行。

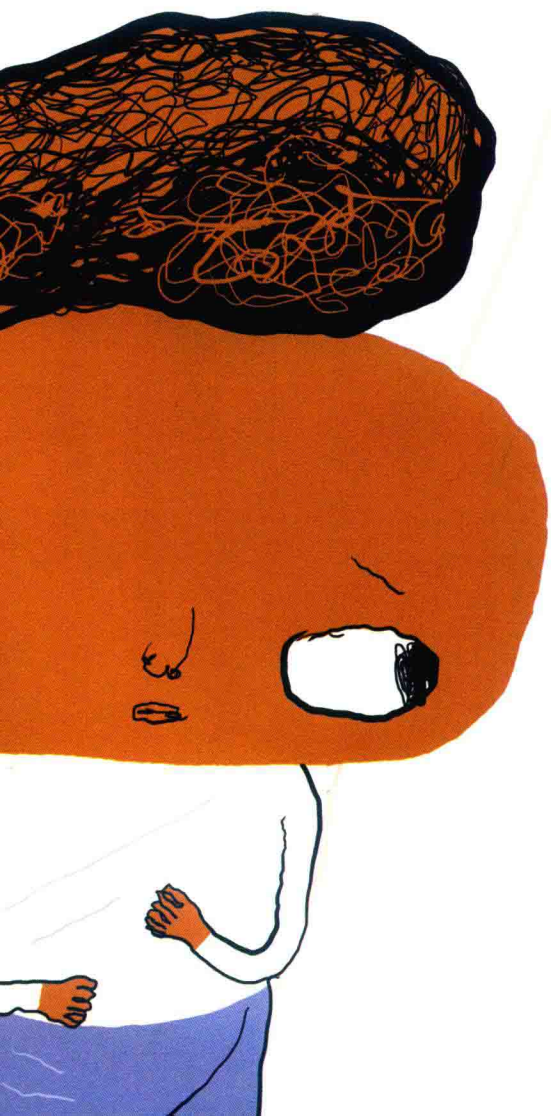
爸爸和妈妈必须给她钱，她才同意。

要不然，她就会很生气。

有的时候，我真的希望自己能有另外一个姐姐。

一个我喜欢的姐姐。

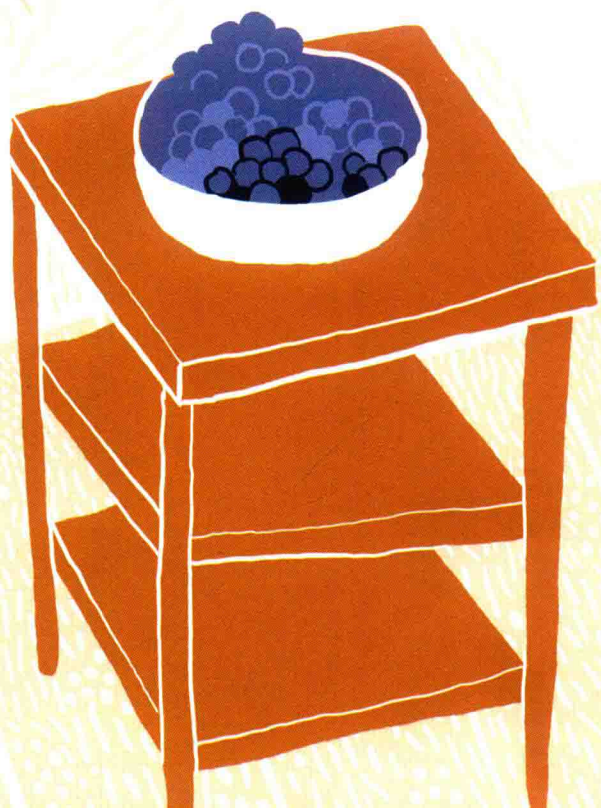
一个喜欢我的姐姐。





爸爸和妈妈正在看电视，桌子上摆着一盆葡萄。
我梳着整齐的头发，穿着自己最喜欢的一件毛衣。
而我的姐姐则穿着一件睡衣。
我对她叫了一声：“姐姐。”
因为我想，或许这样我们就能变得亲近一些。

我问她：“你想玩扑克牌吗？”
姐姐一动不动。
我又问她：“你想看电影吗？”
姐姐和我看了一小会儿电影，
然后说：“我不看这么幼稚的电影。”





姐姐回到了她的房间。

我独自一人坐在客厅里的沙发上，手中抱着那盆葡萄。

我坐了很久，我在等待。

我不敢多吃葡萄，

因为或许过一会儿姐姐会回来。

我的姐姐不像姐姐。

我的姐姐不是真的姐姐。

她只是一个又高又坏的人。

